

プログラム

第1部 13:10-14:15

- ヨガライフ ファム ウン ウェン
- 私の町を知るために 江口 麗奈
- 中国の春節 関 辰佑
- 私の興味のあること 川口 来瞳
- ブラジル国歌と国旗について 古賀 タニア しずえ
- マレーシア国歌の成り立ち チャン ピック ハー
- 私の故郷 彭 誠
- かわいい1年生 シェルビーナ ラナ、古井瑚花、山田美乃葉
- アリラン ダンス チーム イ・ジョン

第2部 14:20-15:25

- 外国語コミュニケーションの多様性 尾林 咲奈
- 四季と共に日本文化を楽しもう 青木 修子
- 中国の食文化 朱 静雅
- 私の留学体験記 伊藤 日向子
- 私の故郷 周 静
- The Difference in Kyoto Tradition: Maiko and Geiko
京都文化の中の違い—舞妓と芸妓— 岡戸 俊樹
- 日本での経験 ランザ エレオノラ
- Community Interpreting in Japan
日本のコミュニティ通訳 猪又 菜由実
- ブー ダワー ジャルガル

要旨

ヨガライフ/ファム・ウン・ウェン/ベトナム/日本語/一般

私は日本に来てうれしいです。長久手の生活も楽しいです。私の仕事はヨガの先生ですので、ヨガを通してみなさんと仲良くなりたいと思います。

ベトナムは暖かい国ですので 雪が降りません。その日たくさんの雪が降りとてもうれしくなりました。綺麗な景色の中でヨガをして写真をとりました。雪で体が硬くなり、滑ったりして、とっても難しかったです。でも良い思い出になりました。どうぞその時の写真を見てください。

私の町を知るために/江口麗奈/日本/英語/中学2年生

私の住む町長久手市について、ダンスによって知ることができた。私の所属するダンスチームは、たくさんの年代の人と関わる機会を作ることを目的としている。アウトリーチとよばれる活動では、特に関わりあいを感じる事ができた。最初はもちろん緊張したが、だんだん地域の優しさと共に和んでいった。しかし、今はコロナ禍なので簡単に会うことができない。次は全ての年代の人とダンスを通して関わっていきたい。

中国の春節/関 辰佑/中国/日本語/小学4年生

春節はなぜ中国人にとって一番大切な祝日なのか。中国人は何を食べて何をして春節を祝うのか、発表を通して紹介したいと思います。

私の興味のあること/川口来瞳/日本/英語/小学2年生

通っていた保育園にはネイティブ講師の方がおり、英語の勉強がありました。みんななどの勉強や、ネイティブ講師の方と話しているうちに英語に興味を持ち、現在英会話スクールに通っています。今回は英会話スクールで行われたコンテストで披露したスピーチを発表します。

ブラジル国歌と国旗について/古賀タニア・しずえ/ブラジル/日本語/一般

私は日系ブラジル人二世です。父は15歳でブラジルに渡りました。私が日本に移住してから25年がたちます。私の母国語はポルトガル語です。今日は私が育ったブラジルの国旗と国歌の意味、ブラジルの人たちが大好きなサッカーのことを話します。

マレーシア国歌の成り立ち/チャン・ピック・ハー/マレーシア/日本語/一般

マレーシア国歌『Negaraku ネガラク』は、マレーシアが1957年にイギリス植民地から独立を果たした際に、国歌として定められました。英題は『My Country』、邦題は『我が祖国』です。やさしく、歌いやすい曲で、マレーシアの人たちに愛されています。この歌を歌うと、国のこと、家族のことを思います。

私の故郷/彭 誠/中国/日本語/一般

自分の故郷について、場所（アクセス方法）、有名な観光地（九宮山、銀河谷、隠水洞）、有名なグルメ（鶏のスープ、包坨）を紹介します。さらに、包坨の作り方について説明します。最後に、自分の感想を話します。

かわいい1年生/シェルビーナ・ラナ、古井瑚花、山田美乃葉/ウクライナ、日本/日本語/小学1年生

4月に入学した市が洞小学校で、元気に過ごしている1年生の女の子3人です。国語の学習「くじらぐも」の音読とダンスをします。

アリランダンス/チーム イ・ジョン/日本、韓国/韓国語/一般

アニョハセヨ、私たちはチーム イ・ジョンです。イ・ジョンは、私たち韓国語教室の先生の名前です。先生は、韓国語以外にも、韓国の文化、風習、食べ物など、いろいろなことを教えてくれて、とても楽しく勉強をしています。今回は、イジョン先生、ダンス仲間と一緒に、チマチョゴリを着て、私たちの大好きなBTSが歌うアリランに合わせて踊ります。

外国語コミュニケーションの多様性/尾林咲奈/日本/英語/高校3年生

語学とは？言語とは？私は言語というものは大きな可能性を持っていると考えています。それと同時に、言語を学ぶことによって得られるものは自分にとっても、言語学習者にとっても大きな助け、新たな発見へつながると思っています。自分が実際に海外の高校に留学する事で知ることが出来たことや、その他経験を軸にして外国語コミュニケーションとはどのようなものか、私なりの言葉でお話しさせていただきたいと思います。

四季と共に日本文化を楽しもう/青木修子/日本/中国語/一般

日本には現在でも古き良き風俗習慣が各地に残っています。本日は、日本の四季折々の景色を楽しみながら、伝統文化・風習を楽しむ日本人の年中行事をざっくりご紹介いたします。春は卒業入学シーズン共に美しい桜の時期。夏は各地で盛大にお祭りが開催されます。紅葉と食欲の秋。冬至には柚子とかぼちゃで体を温め、年越しそばのあとはおせち料理と初詣。成人を祝う式典では正式な和服を着る素晴らしい機会です。

中国の食文化/朱 静雅/中国/日本語/大学生

中国は国土が広く、人口が多く、長い歴史があります。中国には「民以食为天」という古いことわざがあります。この文は、かつて庶民にとって食糧問題は最も重要であるという意味を持っていました。しかし、今の意味は、人民にとって食は最も重要なものです。1日3食の中で、朝食は中国人にとって最も重要なもの、そのため、中国には他国とは異なる多くの種類の朝食があります。そして、中国の様々な朝食をご紹介します。

私の留学体験記/伊藤日向子/日本/フランス語/専門学校生

私は高校2年生の時、フランスへ語学留学に行きました。1年間、家族同然に私を受け入れてくれたホストファミリー、フランス語をあまり理解できなかった頃から話しかけてくれた、フランス語を教えてくれた学校の友達、悩みや不安を理解し合い、お互いに支え合った留学生の友達…。出会ったすべての人に支えられてこそその1年間でした。自分の人生で1番、多様な人との繋がりが沢山あった留学中の経験を通して学んだこと、感じたことを発表したいと思います。

私の故郷/周 静/中国/日本語/大学研究員

私のふるさとは、中国黒竜江省（こくりゅうこうしょう）です。今日は、ハルピンの食べ物や文化についてお話したいと思います。

The Difference in Kyoto Tradition: Maiko and Geiko-

京都文化の中の違い—舞妓と芸妓—/岡戸俊樹/日本/英語/大学生

舞妓と芸妓は、日本、特に京都の文化として同じように分類されることがあるが、実は異なる。京都の花街にいるという点では同じだが、それぞれ違う役割を持つ。芸妓は舞妓の後になることができる。舞妓としての経験を積んだ後、芸妓になるか、引退するかを選ぶ。舞妓の間は先輩方が面倒を見てくれるが、芸妓になると自らで芸事を究めていかねばならない。舞妓と芸妓が華々しい伝統文化の中で果たす役割は異なるのである。

日本での経験/ランザ・エレオノラ/イタリア/日本語/大学生

私の名前は、ランザ エレオノラです。イタリアから、去年の10月、日本にきました。イタリアのバレーゼで生まれ、高校生の時から美術に興味があり、今、県立芸術大学の留学生です。大学では、明治時代の美術史を学んでいます。私の夢は、美術館の学芸員になることです。日本語は、長久手市のほんご教室で学んでいます。お正月には、餅つきや書き初めの体験をしました。日本で、色々な経験ができました。

Community Interpreting in Japan-日本のコミュニティ通訳

/猪又菜由実/日本/英語/大学生

日本の地域社会で外国にルーツを持つ人々が増えるなか、異文化コミュニケーションを促進し、生活に必要な情報を適切に提供することは、「多文化共生社会」の実現において重要です。「コミュニティ通訳」とは、地域の外国人住民の言語権を保障し、専門家との間に生じる知識や情報の格差を埋めるため、中立な立場で橋渡しをする通訳を指します。専門職としてのコミュニティ通訳を含めた施策の必要性を一緒に考えましょう。

ブー/ダワー・ジャルガル/モンゴル/日本語/大学生

モンゴルでは宗教というと仏教を信じる人が多いです。でも、仏教以外もう一つありますが、それはモンゴルのみ昔からの「ブー」という宗教です。ブーはモンゴルしかない宗教で、世界のいろいろな宗教とは異なる特徴がいろいろあります。家族はみんな仏教を信じるので、最近まで仏教を宗教として持っていたが、ブーというこの宗教のせいで助かったことがありました。その体験の後、私の宗教に対する考え方が変わりました。

◇主 催◇ 長久手市国際交流協会、長久手市
お問い合わせ：長久手市国際交流協会事務局
〒480-1196 長久手市岩作城の内 60 番地 1
TEL：(0561)62-5933 E-mail：nia@nagakute.aichi.jp